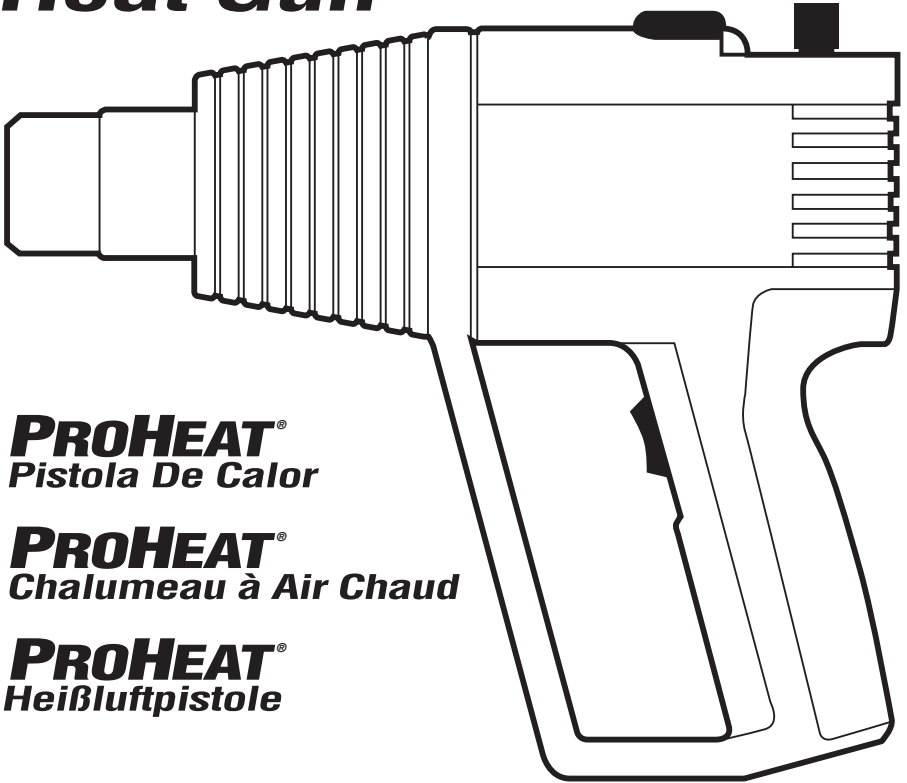


MASTER[®]
APPLIANCE

Designers and Manufacturers of Heat Tools for Industry

PROHEAT[®] **Heat Gun**



PROHEAT[®]
Pistola De Calor

PROHEAT[®]
Chalumeau à Air Chaud

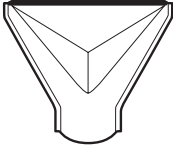
PROHEAT[®]
Heißluftpistole

Instruction Manual – All Models
Manual de Instrucciones – Todos los Modelos
Manuel d'utilisation – Tous Modèles
Gebrauchsanleitung – Alle Modelle

Please read, understand and keep this manual for future reference.
Por favor lea, comprenda y conserve este manual para futuras referencias.
Veuillez lire, assimiler et conserver le présent manuel à titre d'information.
Bitte lesen, verstehen und diese Anleitung als Referenz behalten.

Assembled in USA
Ensamblado en los EE. UU.
Assemblé aux Etats-Unis
In den USA hergestellt

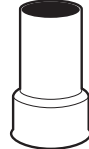
Accessories



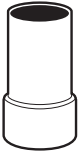
35016



35017



35026



35289



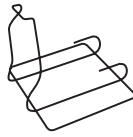
35292



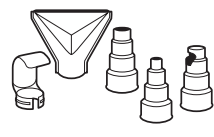
35293



35294



35216



35309

Important Safety Instructions

Heat guns are a source of extremely high-temperature flameless heat (up to 1050°F /566°C). Extreme caution should be observed when using these products. READ and FOLLOW these instructions.

Las pistolas de calor son fuente de calor sin llama de temperaturas extremadamente altas (hasta 1050 °F/566°C). Se debe tener extrema precaución al utilizar estos productos. LEA y SIGA estas instrucciones.

Les chalumeaux à air chaud constituent une source de chaleur sans flamme à très haute température (pouvant monter jusqu'à 1050°F /566°C). Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez ce type de produits. LISEZ et SUIVEZ ces consignes à la lettre.

Bei Heißluftpistolen handelt es sich um eine Quelle extreme hoher flammloser Hitze (bis zu 1050°F/566°C). Bitte bei Gebrauch dieser Produkte extreme Vorsicht bewahren. Bitte diese Anleitung LESEN und ihr FOLGEN.



Do not touch nozzle until cool

No tocar la boca hasta que esté fría

Laissez la buse refroidir avant de la toucher

Düse vor ihrer Abkühlung nicht berühren



Do not expose heat gun to rain or moisture

No exponer la pistola de calor a la lluvia o la humedad

Ne laissez pas le chalumeau à air chaud exposé à la pluie ou à l'humidité

Heißluftpistole nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen



Keep away from children

Mantener alejada de los niños

Tenez hors de portée des enfants

Von Kindern fernhalten



Do not direct air stream at people or pets

No dirigir la corriente de aire a personas o mascotas

Ne dirigez pas l'écoulement d'air vers autrui

Luftstrom nicht auf Personen oder Tiere richten



Use only on properly-rated electrical circuits

Utilizar solamente en circuitos eléctricos apropiadamente designados

Veillez à utiliser ce produit uniquement sur des circuits électriques ajustés correctement

Nur in Verbindung mit angemessenen Stromkreisläufen verwenden

115V/15A or 230V/8A



When using an extension cord, use only a 3-prong grounded cord

Al utilizar un alargue, utilice un cable de 3 patas con conexión a tierra

Si une rallonge est nécessaire, utilisez une prise de terre à trois broches

Bei Anwendung einer Verlängerungsschnur ausschließlich 3-gabeliges geerdetes Kabel verwenden

115V/15A or 230V/8A



Use in well-ventilated area

Utilizar en área bien ventilada

Utilisez le produit dans des pièces bien ventilées

In gut gelüfteten Bereichen anwenden



Do not use near flammable materials or where fumes, gases or dust are present

No utilizar cerca de materiales inflamables o donde estén presentes humo, gases o polvo

N'utilisez pas le produit à proximité de matériaux inflammables ou en présence d'émanations, de gaz ou de poussière

Nicht nahe entzündbaren Materialien oder in Gegenwart von Dämpfen, Gasen oder Staub anwenden



Always hold tool by handle or use attached stand

Siempre sujetar por la manija o utilizar la base incluida

Tenez toujours l'outil par la poignée ou utilisez un support

Stets das Werkzeug am Griff anfassen oder befestigten Ständer nutzen



Wear safety glasses at all times

Utilizar gafas de seguridad en todo momento

Portez des lunettes de sécurité à tout moment

Stets Sicherheitsbrille tragen



Keep nozzle at least 1"/2.5 cm from work surface

Mantener la boca a al menos 1"/2.5 cm de la superficie de trabajo

Maintenez la busette à au moins 1"/2,5cm de la surface de travail

Düse mindestens 1"/2,5 cm von der Arbeitsfläche entfernt halten



Use caution in confined areas

Utilizar con precaución en áreas confinadas

Soyez particulièrement prudent en cas d'utilisation dans des pièces fermées

In begrenzten Räumen mit Vorsicht handhaben



Do not drop

No dejar caer

Ne laissez pas tomber le produit

Nicht fallen lassen



Recycle properly

Reciclar de manera apropiada

Recyclez correctement

Angemessen recyceln

Warranty Information

Product Warranty

Master Heat Tools are carefully tested and inspected before being shipped from the factory. We warrant our products to be free from defects in materials and workmanship, under normal use and service for, one year from date of purchase. In the event of a defect in materials or workmanship we will either repair or replace, without charge at our option, any part which in our judgement shows evidence of such defect.

Warranty does not apply to wearable items such as attachments, brushes, heating elements, solder tips, heat tips, burners or ejectors, which require periodic replacement, nor does it apply if the heat tool has been misused, abused, tampered with or altered.

At the end of the warranty period, Master Appliance shall be under no further obligation, expressed or implied. Master Appliance assumes no responsibility for, and this warranty shall not cover, any incidental or consequential damages from any defect in products or their use.

This warranty gives you specific rights. You may also have other rights which may vary from state to state. Warranty information is included within the Instruction Manual for each product or may be obtained by contacting Master's Customer Service Department at 800-558-9413.

Master Appliance Corp.
Attention: Repair Department
2420 18th Street
Racine, WI 53403
USA

Garantía de Producto

Las Herramientas Master Heat se prueban e inspeccionan con cuidado antes enviarse desde la fábrica. Garantizamos que nuestros productos carecen de defectos de material y de manufactura, en condiciones de utilización normal y un servicio por, un año desde la fecha de compra. En el caso de que hubiese un defecto en los materiales o mano de obra repararemos o reemplazaremos, sin cargo por opción nuestra, cualquier parte que en nuestro juicio muestre evidencia de tal defecto.

La garantía no se aplica a elementos desgastables tales como accesorios, cepillos, elementos de calentamiento, puntas de soldadura, puntas de calor, quemadores o eyectores, que requieren reemplazo periódico, ni se aplican si la herramienta de calefacción ha sido mal utilizada, abusada, intervenida o alterada.

Al finalizar el período de garantía, Master Appliance no estará bajo ninguna obligación, expresa o implícita. Master Appliance no asume responsabilidad por, y esta garantía no lo cubrirá, cualquier daños incidentales o consecuenciales de cualquier defecto de los productos o de su utilización.

Esta garantía le brinda derechos específicos. También puede poseer otros derechos que pueden variar de estado a estado. La información de garantía está incluida dentro del Manual de Instrucciones para cada producto o puede obtenerse contactando al Departamento de Atención al Cliente de Master al 800-558-9413.

Master Appliance Corp.
Attention: Repair Department
2420 18th Street
Racine, WI 53403
USA



Garantie Produit

Les outils Master Heat ont fait l'objet de tests et d'une vérification réalisés avec précaution avant de quitter l'usine. Nous garantissons que nos produits sont libres de tout défaut de matériel ou de fabrication, dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, pendant un an à compter de la date d'achat. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, nous procéderons à la réparation ou à l'échange, gratuitement à notre discrétion, de toute pièce qui nous semble présenter ledit défaut.

La présente garantie ne s'applique pas aux articles portables, notamment les accessoires, les brosses, les éléments chauffants, les pointes de chauffe, les pointes à chauffer, les brûleurs ou dispositifs d'éjection, qu'il est nécessaire de remplacer de manière périodique. De même, elle ne s'applique pas non plus en cas d'utilisation incorrecte ou abusive de l'outil à air chaud, ou si celui-ci a été ouvert et modifié.

A la fin de la période de garantie, Master Appliance ne saurait être tenu par aucune obligation, expresse ou tacite. Master Appliance décline toute responsabilité en cas de dommage consécutif ou indirect découlant de tout défaut ou de la simple utilisation du produit - dommage non couvert par la présente garantie.

La présente garantie vous octroie des droits spécifiques. Il se peut que des droits supplémentaires vous soient accordés en fonction de la législation en vigueur d'un état à l'autre. Les informations relatives à la garantie sont comprises dans le Manuel d'utilisation afférant à chaque produit ou peuvent être obtenues en contactant le service clientèle de Master au +1-800-558-9413.

Master Appliance Corp.
Attention: Repair Department
2420 18th Street
Racine, WI 53403
USA



www.masterappliance.com/repair_service.html

Produktgarantie

Master Heizwerkzeuge werden vor Verlassen der Fabrik sorgfältig getestet und untersucht. Wir garantieren, dass unsere Produkte unter normalem Gebrauch und Bedienung ein Jahr lang nach Erwerbsdatum keinerlei materielle und qualitative Defekte aufweisen. Im Fall eines materiellen oder qualitativen Defekts werden wir jegliches Einzelteil nach unserem Wunsch kostenlos entweder reparieren oder ersetzen, welches Ihrer Meinung nach einen solchen Defekt nachweist.

Die Garantie trifft weder auf tragbare Einzelteile wie Zubehör, Bürsten, Heizelemente, Lötspitzen, Heizspitzen, Brenner oder Ausstoßer zu, welche periodisch ersetzt werden müssen, noch auf den Fall von Missbrauch, Misshandlung, falscher Handhabung oder Umwandlung des Heizwerkzeuge.

Zum Ende der Garantieperiode soll Master Appliance keiner weiteren Haftung unterliegen, sei es ausdrücklich oder impliziert. Master Appliance übernimmt keine Verantwortung für jegliche zufällige oder logische Schäden der Produkte oder ihrer Anwendung, und diese Fälle werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

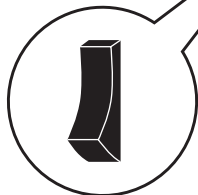
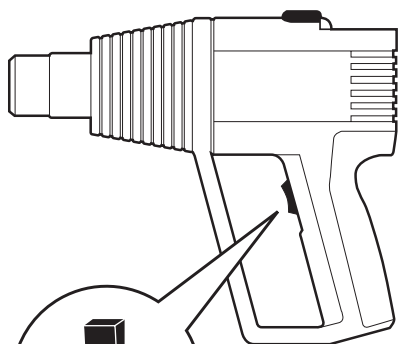
Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie mögen weitere Rechte haben, die von Bundesland zu Bundesland unterschiedlich sind. Garantieinformationen sind in der Gebrauchsanleitung für jedes Produkt enthalten oder können durch Kontaktieren der Master-Kundendienstabteilung unter der Nummer 800-558-9413 angefragt werden.







Master Appliance Corp.
Attention: Repair Department
2420 18th Street
Racine, WI 53403
USA



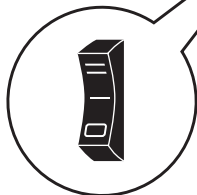
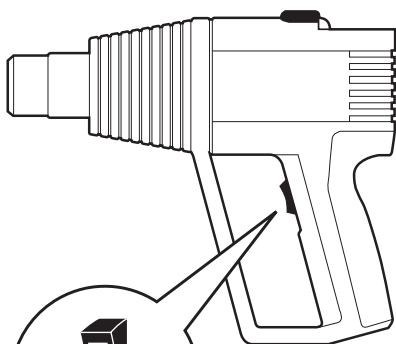
www.masterappliance.com/repair_service.html










1000/2000 Quicktouch™ Heat Gun



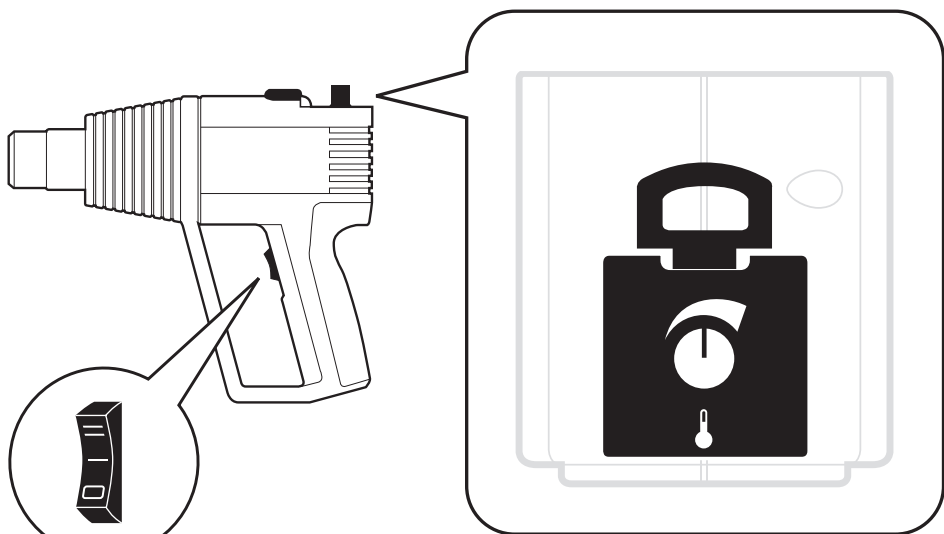
	
	
	
	








1100/2100 Dualtemp Heat Gun

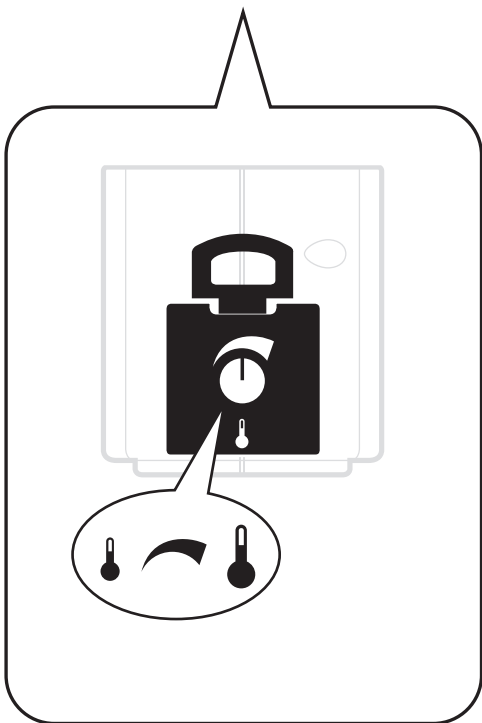


=		
		
-		
		
□		
		

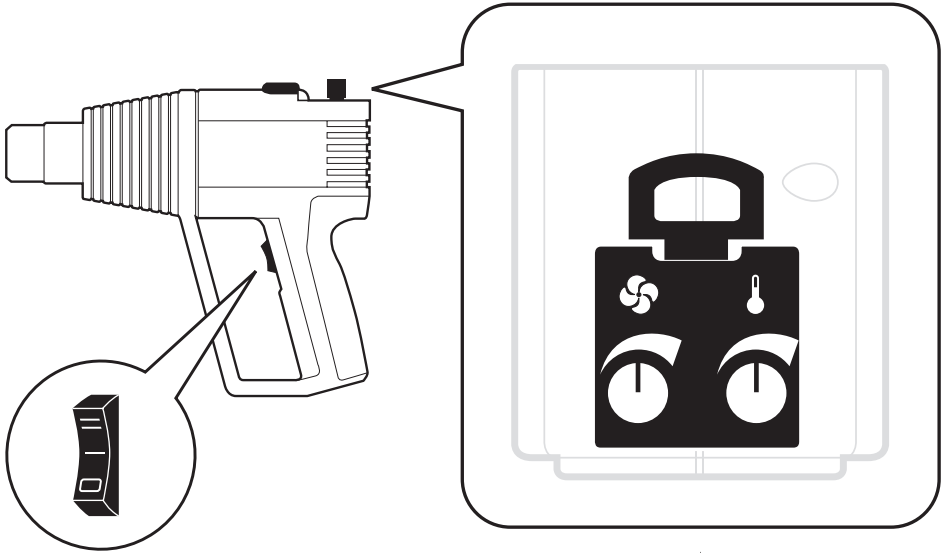
1200/2200 Varitemp® Heat Gun


















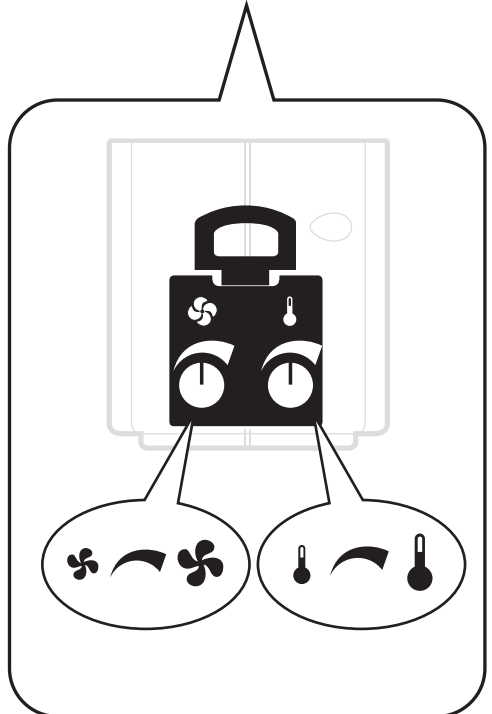
	
	
	
	



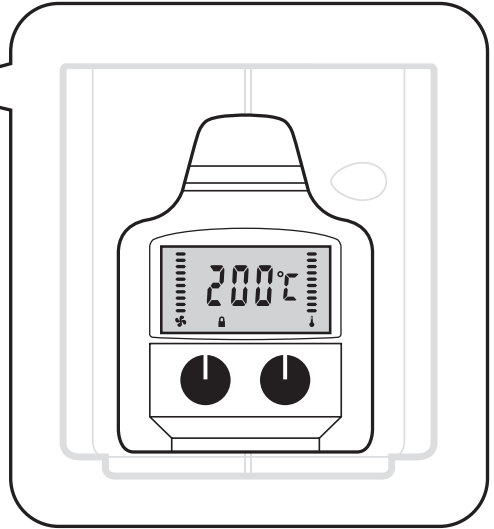
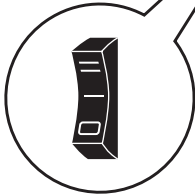
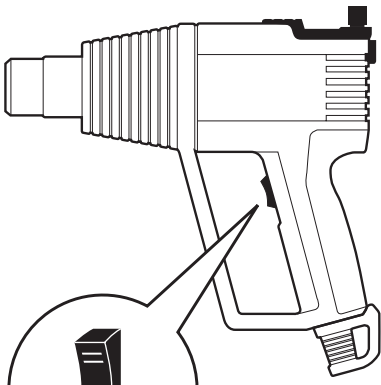
1300/2300 Variair® Heat Gun















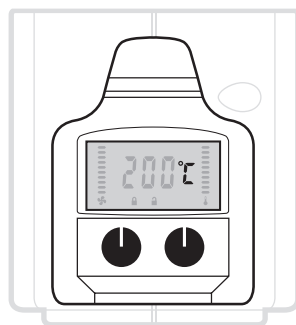
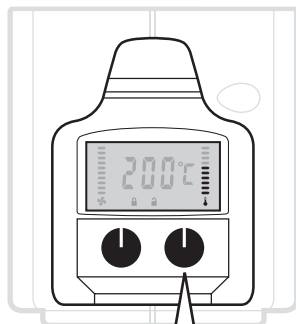
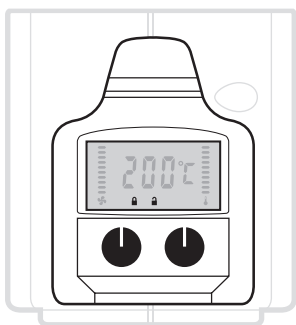
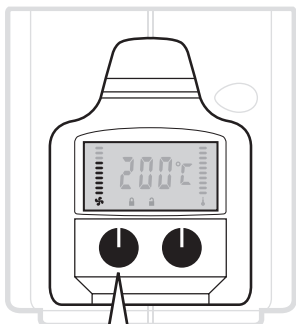
 	  
 	   
 	 



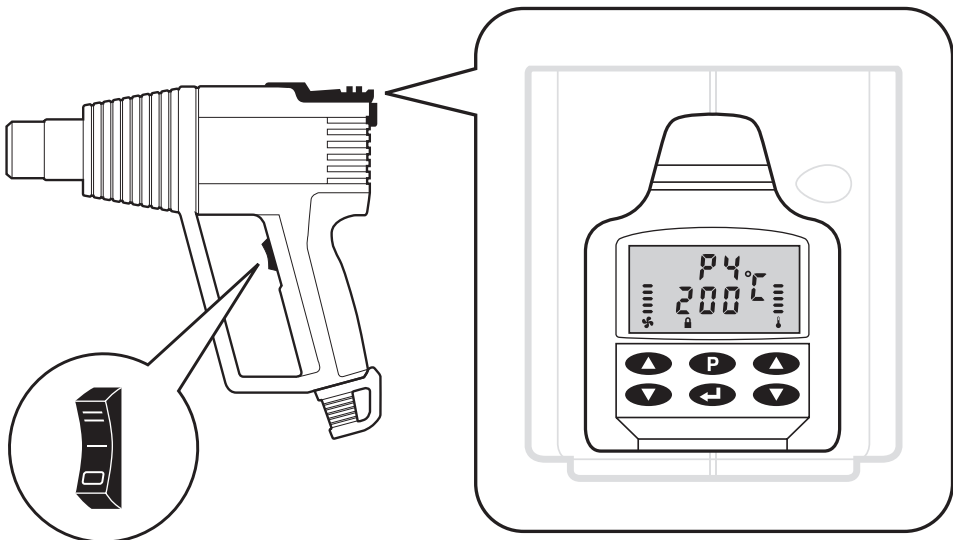
1400/2400 LCD Dial-In Heat Gun

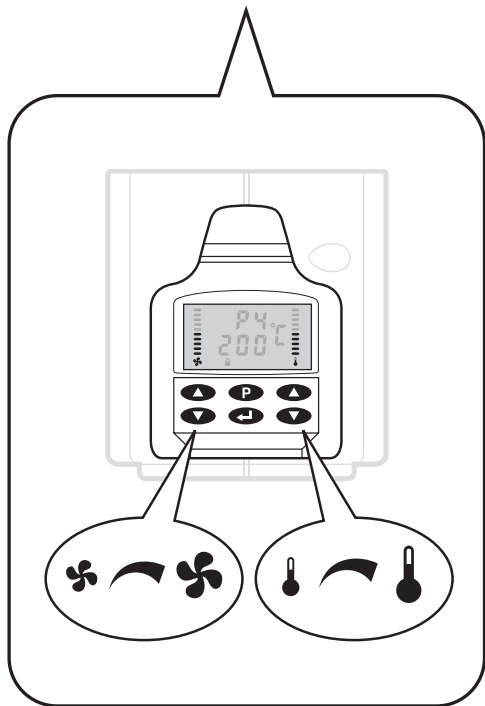


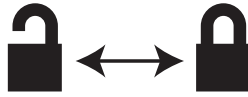
		
		
		
		
		
		



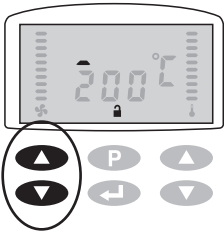
1500/2500 LCD Programmable Heat Gun







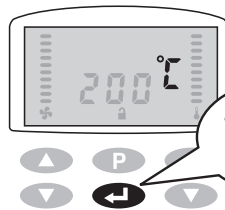
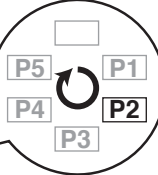
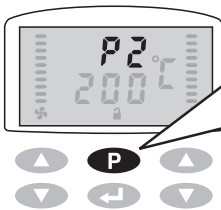
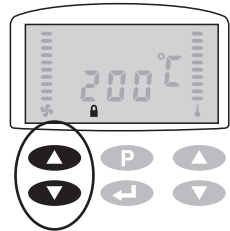
1



2



3



1



2



3



4





Master Appliance Corp.
2420 18th St.
Racine, WI 53403
USA

Tel: 1-800-558-9413 (toll free in the U.S.A. and Canada)
Tel: 262-633-7791 (all other Countries)
Fax: 262-633-9745
Email: sales@masterappliance.com